

Nr. 1 / Februar 2021 Jahrgang 26  
Herausgeber: Gemeindeverwaltung Buch a.Erlbach

# Bucher Gemeindespiegel

Mitteilungsblatt der Gemeindeverwaltung Buch a.Erlbach



**MINT-Werkstatt im Online-Format aktiv**

**Wichtiges zur Übermittlung von Daten**

**Neue Stellenangebote der Gemeinde**

Faschingsumzug Buch a.Erlbach 2020



## Bericht aus dem Gemeinderat

### Bauvoranfragen und Bauanträge

Dem Antrag auf isolierte Befreiung zur Errichtung eines Carports in Buch a.Erlbach, Am Waldhang 30, wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

Der Abweichung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes hinsichtlich der Überschreitung der Baugrenze wurde zugestimmt.

Dem Antrag auf Vorbescheid zur Wohnraumerweiterung in Buch a.Erlbach, Einberg 42a, wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

Dem Antrag auf Baugenehmigung zur Errichtung einer Terrassenüberdachung in Buch a.Erlbach, Metzgerfeld 60 u. 60a, wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

Der Abweichung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes hinsichtlich der Überschreitung der Baugrenze wurde zugestimmt.

Der Planer des Bauvorhabens in Niedererbach, Bachstr. 7 in Buch a.Erlbach stellte die Planungen vor, welche bereits mit dem Landratsamt Landshut abgestimmt wurden. Im Gemeinderat ergab sich dazu eine Diskussion über die vorgesehene Carsharing / Stellplatzsituation.

Dem Gemeinderat war zu entnehmen, dass gegen die Planungen keine Einwände bestehen, jedoch die Stellplatzsatzung einzuhalten ist.

Dem Antrag auf Baugenehmigung zum Neubau eines Pferdepensionsbetriebes für 36 Pferde, Pferdebewegungshalle 20 x 40 m, Führenanlage, 2 landwirtschaftlicher Lagerhallen, überdachter Mistlagerstätte, Betriebsleiter-Wohnhaus u. Löschwasserzisterne wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt, sofern eine Privilegierung nach § 35 BauGB vorliegt.

Die Entwässerungs-Eingabeplanung ist unverzüglich nach Genehmigung des Bauvorhabens durch das Landratsamt Landshut der Gemeinde Buch a.Erlbach vorzulegen. Die geforderte Mindestanzahl von Stellplätzen ist auf dem Baugrundstück umgehend zu errichten.

Dem Antrag auf Vorbescheid zum Abbruch und Ersatzneubau einer Lager- und Werkstatthalle in Buch a.Erlbach, Garnzell, wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

## Bericht aus dem Gemeinderat

### **Sondergebiet Gemeinbedarfsflächen Schulstraße Änderung des Flächennutzungsplanes**

Der Entwurf des Flächennutzungs- und Landschaftsplanes wurde vom 06.10.2020 bis 06.11.2020 im Rathaus öffentlich ausgelegt. Der Gemeinderat billigte die Änderung des Flächennutzungs- und Landschaftsplanes mit Deckblatt Nr. 22 in der vorliegenden Planfassung mit Erläuterungsbericht des Planungsbüros Alois Halbinger, jeweils in der Fassung vom 07.09.2020 und stellte die Flächennutzungsplanänderung fest.

**Öffentliche  
Gemeinde-  
ratssitzung  
am  
7. Dez. 2020**

### **Bebauungsplan mit integriertem Grünordnungsplan - Sondergebiet Gemeinbedarfsflächen Schulstraße**

Der Entwurf des Bebauungs- und Grünordnungsplanes mit Begründung und Umweltbericht hat gemäß § 3 Abs. 2 BauGB vom 06.11.2020 bis 06.11.2020 im Rathaus öffentlich ausgelegt. Der Gemeinderat stimmte den Beschlüssen zu.

### **Antrag auf Ersatzbeschaffung des Mehrzweckfahrzeuges für die Feuerwehr Buch a.Erlbach**

In der Gemeinderatssitzung am 06.07.2020 wurde bereits der dringende Bedarf eines neuen Mehrzweckfahrzeuges für die Feuerwehr Buch a.Erlbach durch den Kommandanten Christian Willner erläutert. Christian Willner informierte die Räte über den Zustand des alten Mehrzweckfahrzeuges, sowie die Vorteile einer Ersatzbeschaffung.

Lt. Kämmerei ist aufgrund des Alters, der Verkehrssicherheit und der erhöhten Instandhaltungskosten eine Ersatzbeschaffung erforderlich. Die notwendigen Mittel werden im Haushalt 2021 bzw. 2022 berücksichtigt.

Mögliches Ersatz-  
fahrzeug (beispiel-  
haft)

Der Gemeinderat beschloss ein neues Mehrzweckfahrzeug für die Feuerwehr Buch a.Erlbach in Höhe von 107.100 € (inkl. 19 % MwSt) zu beschaffen und beauftragte die Verwaltung den notwendigen Förderantrag für die Zuwendung zu stellen und das alte Feuerwehrauto zu verkaufen.



## Bericht aus dem Gemeinderat

### Genehmigung von Spenden

Die 1. Bürgermeisterin Elisabeth Winklmaier-Wenzl wurde ermächtigt, folgende Geldspenden anzunehmen:

Am 4. November 2020 hat die Gemeindeverwaltung eine Spende in Höhe von 1.000,00 € vom Bayernwerk Netz GmbH für die Kinderkrippe erhalten. Die Spende wird zur Anschaffung von Sonnensegel für die Beschattung des Gartens verwendet.

Am 1. Oktober 2020 übergab die Raiffeisenbank Buch-Eching eG eine Spende in Höhe von 500,00 € für die Kinderkrippe Buch a.Erlbach. Diese Spende ist ebenfalls zweckgebunden zur Anschaffung einer Beschattung des Gartens (Sonnensegel).

Am 1. Oktober 2020 spendete die Raiffeisenbank Buch-Eching eG einen Betrag von 500,00 €, zweckgebunden für den Waldkindergarten zur Anschaffung von Spielgeräten.

Am 2. Oktober 2020 wurde von der Raiffeisenbank Buch-Eching eG eine Spende in Höhe von 500,00 € für die Gemeindebücherei Buch a. Erlbach als Zuschuss zur Anschaffung eines neuen PC's übergeben.

Am 1. Oktober 2020 wurde von der Raiffeisenbank Buch-Eching eG eine Spende in Höhe von 500,00 € zur Unterstützung bedürftiger Familien in der Gemeinde Buch a.Erlbach übergeben.

**Die Gemeindeverwaltung Buch a.Erlbach bedankt sich herzlich für die eingegangenen Spenden!**

### **Auftragsvergabe Trinkwasserversorgung Jahresbaumaßnahmen ab 1. Mai**

Der derzeitige Rahmenvertrag zu den Jahresbaumaßnahmen bei der Trinkwasserversorgung endet zum 30. April 2021 und musste deshalb neu ausgeschrieben werden.

Die Vertragslaufzeit beträgt zwei Jahre. In der Ausschreibung zu den Jahresbaumaßnahmen wurden sämtliche anfallenden Arbeiten bzgl. der Reparatur des Trinkwasserleitungsnetzes und des dazugehörigen Bereitschaftsdienstes abgefragt. Bei den Berechnungen wurden die Erfahrungs-

## Bericht aus dem Gemeinderat

werte der letzten Jahre angesetzt. Die zugrunde liegenden Mengen und somit das Ausschreibungsergebnis beziehen sich auf ein Jahr.

Bei der Ausschreibung sind drei Angebote eingegangen. Das günstigste Angebot wurde von der Firma Rieder aus Bayerbach in Höhe von 292.070,80 € abgegeben. Der Gemeinderat stimmte dem Beschlussvorschlag zu, die Firma Rieder mit dem Rahmenvertrag mit einer Angebotssumme von 292.070,80 €, die sich auf ein Jahr bezieht, zu beauftragen.

Ladesäule am Rathaus in Buch a.Erlbach

### Antrag Junge Liste Buch - Planung einer E-Ladesäulen-Infrastruktur für öffentliche Gebiete

Der Gemeinderat Stefan Berghammer stellte den Antrag der Jungen Liste vor. Im Gemeinderat ergab sich eine Diskussion über die gesetzliche Verpflichtung, technische Möglichkeiten, der Historie der bereits bestehenden Ladesäule (Rathausplatz) sowie deren Nutzung. Der Gemeinderat beschloss, den Antrag in den Bauausschuss zu vertagen. Dieser soll sich mit der Standortfrage beschäftigen.



### Neue Kindertageseinrichtungen

Die Gemeinde Buch a.Erlbach plant in Modulbauweise einen neuen Gemeindekindergarten mit 3 Kindergarten- und zwei Krippengruppen sowie die Erweiterung des Waldkindergartens um 2 Kindergarten- und 3 Krippengruppen. Der Modulbau soll im Gewerbegebiet „Am Schulfang“ in Niedererlbach entstehen.

Der Gemeinderat beschloss das Vorhaben durchzuführen, sich daran finanziell zu beteiligen und beauftragt die Verwaltung, den Förderantrag des Bayerischen Finanzausgleichsgesetzes bei der zuständigen Regierung zu stellen sowie die Prüfung evtl. Zusatzfördermittel, die aufgrund des 4. Sonderinvestitionsprogramms für Kindertageseinrichtungen abgerufen werden können.

Die Erste Bürgermeisterin erläuterte in der Sitzung die Modulbauweise der neuen Kindertageseinrichtung und informierte zum aktuellen Stand:

Das Landratsamt Landshut stehe der Errichtung im Gewerbegebiet positiv

**Öffentliche  
Gemeinderatssitzung  
am  
21. Dez. 2020**

## Bericht aus dem Gemeinderat

gegenüber. Die Hochwasserthematik (HQ100) wurde mit dem Landratsamt und dem Wasserwirtschaftsamt abgestimmt. Als Gründe für den Standort im Gewerbegebiet ist die Verkehrsanbindung und die Grundstückssituation anzuführen.

Die Bauten sollen ebenerdig geplant werden. Ein Bodengutachten wurde in Auftrag gegeben und soll am 14. Januar durchgeführt werden. Der Kostenpunkt brutto liegt bei ca. 4,0 Mio. € (incl. Ausstattung, Außenanlagen etc.)

Leitung des erweiterten Waldkindergartens mit Kinderkrippe ist Katrin Rosenberg aus Aham und für die neue Einrichtung „Erlbachrolle“ (Kindergarten mit Krippe) Lena Grünzinger aus Niedererlbach. Insgesamt werden ca. 154 neue Betreuungsplätze geschaffen. Der Gemeinderat nahm die Ausführungen zu Kenntnis.

### **Modulbauten für Kinderbetreuungsplätze - Bauftragung der Architektenleistung**

Für die Planung der Modulbauten im Gewerbegebiet sind drei Angebote von Architekturbüros eingegangen. Das wirtschaftlichste Angebot wurde von der HOEWI-Architektur GmbH aus Landshut eingereicht. Der Gemeinderat der Gemeinde Buch a.Erlbach beschloss, den Planungsauftrag an die HOEWI-Architektur GmbH aus Landshut zu vergeben. Weiterhin beschloss der Gemeinderat, mit der Erschließungsplanung Herrn Alois Halbinger aus Furth zu beauftragen.

### **Hochwasserrückhaltebecken Hartbeckerforst - Nachträge Auftragserteilung**

Die Arbeiten zum Hochwasserrückhaltebecken Hartbeckerforst wurden im August 2019 ausgeschrieben. Eine Vergabe durfte aus vergaberechtlichen Gründen erst nach Genehmigung des vorzeitigen Maßnahmenbeginns erfolgen. Dieser ist erst im März 2020 erteilt worden. Aus diesem Grund musste die Bindefrist zum Angebot von der Firma Brandl vier Mal verlängert werden bevor am 28. März 2020 beauftragt werden konnte. Nach dem langen Zeitraum wurde übersehen die Zustimmung des Gemeinderates einzuholen, weshalb diese nun nachträglich eingeholt wurde.



## Bericht aus dem Gemeinderat

Günstigster Anbieter war die Firma Brandl aus Neufraunhofen mit einer Angebotssumme von 457.824,36 €. Der Gemeinderat der Gemeinde Buch a.Erlbach genehmigte den Auftrag für das Hochwasserrückhaltebecken nachträglich und vergab ihn an die Firma Brandl.

### Spenden

Die 1. Bürgermeisterin Elisabeth Winklmaier-Wenzl bedankt sich im Namen der Kindertageseinrichtungen herzlich für folgende Spenden:

Am 01. Oktober 2020 wurde von der Raiffeisenbank Buch-Eching eG eine Spende in Höhe von 500,00 € für den Hort Tintenfass zur Anschaffung mobiler Spielgeräte übergeben.

Im November wurden vom Gemeinderat Ulrich Bader fünf Stück Quader-Strohballen im Wert von 186,00 € (inkl. Lieferung) für den neuen Unterstand des Waldkindergartens gespendet.

## Die Gemeindeverwaltung teilt mit

### Trauungstermine 2021

Wie bereits bekannt gegeben sind Trauungen weiterhin in der Gemeinde Buch a.Erlbach möglich. Die Trauungen im Bürgersaal werden von der Ersten Bürgermeisterin Elisabeth Winklmaier-Wenzl und der Zweiten Bürgermeisterin Sabine Gröger zu den regulären Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung sowie zusätzlich an den Samstagen 17. April, 8. Mai, 12. Juni, 10. Juli, 25. September und 9. Oktober 2021 durchgeführt.

Anmeldungen und Terminwünsche werden in der

Verwaltungsgemeinschaft Altfraunhofen

Rathausplatz 1

84169 Altfraunhofen

Telefon: 08705/928-0

entgegengenommen.

## Die Gemeindeverwaltung teilt mit

### Stellen- angebote der Gemeinde



**Die Gemeinde Buch a. Erlbach**  
Landkreis Landshut, ca. 4.000 Einwohner

sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

**Sachbearbeiter/in** (m/w/d)  
für die Gemeindeverwaltung

und zum **1. September 2021**

**pädagogische Fach- und Ergänzungskräfte,  
Assistenzkräfte,  
SPS-Praktikanten,  
OptiPrax,  
Absolventen des Freiwilligen Sozialen Jahres  
und hauswirtschaftliches Personal**

(w/m/d) unbefristet für die kommunalen Kindertageseinrichtungen

Die detaillierten Stellenbeschreibungen finden Sie im Internet unter  
[www.buch-am-erlbach.de](http://www.buch-am-erlbach.de)

Bei Interesse freuen wir uns über Ihre aussagefähigen  
Bewerbungsunterlagen mit Darstellung Ihres beruflichen  
Werdeganges bis

**spätestens 26. Februar 2021**

zusammengefasst in einer pdf-Datei an  
[tobias.weinzierl@buch-am-erlbach.de](mailto:tobias.weinzierl@buch-am-erlbach.de)



## Die Gemeindeverwaltung teilt mit

### Projekt Bürgerbefragung in Buch am Erlbach im Frühjahr 2021

Seit Oktober 2020 trifft sich der Digitalisierungs- und Kommunikations-Ausschuss regelmäßig, um die geplante Bürgerbefragung vorzubereiten.

Allmählich nimmt das Projekt Form an. Der Projektablauf ist konzipiert. Die Fragen zu sechs verschiedenen Themenbereichen von Wohnen über Umwelt bis hin zu Kultur sind zusammengestellt. Derzeit findet eine Probebefragung statt, um sicherzustellen, dass die Anwendung funktioniert.

Aktuell ist die Befragung im April/Mai vorgesehen. Conorabedingt haben wir die Termine etwas gestreckt, weil wir Ihnen Möglichkeiten zur persönlichen Begegnung anbieten möchten:

- Vor dem Start ist eine Info-Veranstaltung geplant: Warum wird überhaupt gefragt? Wie läuft die Befragung ab? Und wie geht es danach weiter?
- Mehrere Anlaufstellen stehen während der Befragung zur Verfügung, bei denen Sie sich informieren und Fragen stellen können sowie bei Bedarf Unterstützung für die technische Handhabung bekommen.
- In einer interaktiven Veranstaltung werden nach der Befragung die Ergebnisse präsentiert und mit Ihnen gemeinsam Vorschläge zum weiteren Vorgehen entwickelt.

Wir setzen das Umfragetool LE.NA. ein, das vom Amt für Ländliche Entwicklung in Bayern für Kommunen zur Verfügung steht. Buch a.Erlbach gehört zu den ersten Gemeinden, die diese Chance wahrnehmen.

Wir freuen uns über die konstruktive Zusammenarbeit mit dem Amt für Ländliche Entwicklung und dem zuständigen Fachmann für die technische Umsetzung. Tatkräftig unterstützt uns bei der gesamten Projektabwicklung Johanna Ankenbauer als Prozessbegleiterin.

### Informationen zum Thema Nachverdichtung am Einberg

Der Gemeinderat der Gemeinde Buch a.Erlbach beschloss am 16. Januar 2020, den Einberg dahingehend untersuchen zu lassen, ob eine Nachverdichtung in bestimmten Bereichen möglich ist.

Am 23. Juni letzten Jahres wurde das Büro Bauforum aus Landshut mit

## Die Gemeindeverwaltung teilt mit



Luftaufnahme der  
Einberg-Siedlung:  
Klaus Leidorf

der Untersuchung eines Teils des Einbergs beauftragt, ob eine Nachverdichtung durch Aufstockung bzw. nachträglicher Ausbau eines Dachgeschosses möglich sei.

In der Gemeinderatssitzung am 16. November 2020 stellte Herr Bernert (Architekt vom Bauforum Landshut) die Untersuchungsergebnisse vor, mit dem Fazit, dass der Bebauungsplan noch nicht ausgereizt sei.

Der komplette Bericht kann gerne in der Gemeindeverwaltung eingesehen werden (Terminvereinbarung unter 08709 922122).

### **Versuchsbohrung für einen dritten Tiefbrunnen**

Um die Versorgungssicherheit mit Trinkwasser für die Gemeinde Buch in Zukunft zu gewährleisten und zu verbessern, wird im Bereich der beiden bestehenden Tiefbrunnen nach einem möglichen Standort eines

## Die Gemeindeverwaltung teilt mit

dritten Tiefbrunnens gesucht. Hierzu soll im April im Bereich der Bayrischen Staatsforsten eine Versuchsbohrung mit Pumpversuch durchgeführt werden. Für die Dauer des Versuchs werden Leitungen oberflächlich verlegt, um das Abpumpwasser in den Erlbach zu leiten.

### Räum- und Streupflicht von Gehwegen



Für die Räum- und Streupflicht sind lt. Gemeindeverordnung die Anlieger zuständig. Die Gehwege müssen bei Schneefall an Werktagen ab 7.00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen ab 8.00 Uhr geräumt werden. Bei Glätte ist mit Sand oder anderen geeigneten Mitteln (keine ätzenden Stoffe) zu streuen oder das Eis zu beseitigen. Diese Sicherungsmaßnahmen sind bis 20.00 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren erforderlich ist. Für Unfälle aufgrund einer Missachtung dieser Verpflichtung haftet der jeweilige Grundstückseigentümer.

Anfragen an die Gemeinde wegen Durchführung des Winterdienstes auf Privatflächen und -wegen kann aus personellen und grundsätzlichen Erwägungen nicht entsprochen werden.

Anfragen an die Gemeinde wegen Durchführung des Winterdienstes auf Privatflächen und -wegen kann aus personellen und grundsätzlichen Erwägungen nicht entsprochen werden.

### Baumfällungen aufgrund der Verkehrssicherungspflicht

Im gesamten Gemeindegebiet müssen im Frühjahr Bäume gefällt werden, bei denen die Verkehrssicherheit nicht mehr gewährleistet werden kann. Überwiegend handelt es sich dabei um vom Eschentriebsterben befallene Eschen.

Im Frühjahr werden Ersatzpflanzungen durchgeführt.



## Die Gemeindeverwaltung teilt mit



Foto:  
Thorben Wengert,  
pixelio.de

### **„Corona-Newsletter“ wird „Newsletter Buch a.Erlbach“**

Mit Beginn der Corona-Pandemie wurde von der Gemeinde Buch a.Erlbach ein „Corona-Newsletter“ eingeführt, um die Bucher Bürger/innen auf dem Laufenden zu halten. Der „Corona-Newsletter“, der mittlerweile von ca. 450 Bucher Bürger/innen abonniert wurde, erscheint in unregelmäßigen Abständen und wird per E-Mail versandt bzw. ist auf der Homepage der Gemeinde [www.buch-am-erlbach.de](http://www.buch-am-erlbach.de) nachzulesen.

Ab sofort sollen in diesem Newsletter auch aktuelle Informationen zu allgemeine Themen, welche die Gemeinde Buch betreffen, aufgenommen werden. Der Newsletter wird deshalb in „Newsletter Buch a.Erlbach“ umbenannt. Bei Interesse können Sie sich dafür unter [newsletter@buch-am-erlbach.de](mailto:newsletter@buch-am-erlbach.de) anmelden.

### **FFP2-Masken in der Altstoffsammelstelle**

Alle Personen, die Material in der Altstoffsammelstelle anliefern, sind verpflichtet eine FFP2-Maske zu tragen.

### **Ausgabe von FFP2-Masken an pflegende Angehörige**

Im Rathaus werden FFP2-Masken kostenlos an pflegende Angehörige ausgegeben. Die Hauptpflegeperson erhält drei Masken, sofern der/die zu Pflegende in der Gemeinde Buch a.Erlbach wohnt. Ein Schreiben der Pflegekasse mit Feststellung des Pflegegrades muss vorgelegt werden. Für die Abholung ist ein Termin unter 08709-922118 zu vereinbaren.

# BEKANNTMACHUNG!

## Hinweise zum Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten

### 1. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien und Wählergruppen

Die Meldebehörde darf gemäß § 50 Abs.1 Bundesmeldegesetz Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen Auskunft über den Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad, Anschrift erteilen.

Die Übermittlung der Daten erfolgt nur im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene und nur in den sechs Monaten der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten.

Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen nicht mitgeteilt werden.

Der Empfänger der Daten darf diese nur für die Werbung bei einer Wahl oder Abstimmung verwenden und muss sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung löschen oder vernichten.

Sie haben die Möglichkeit der Übermittlung der Daten zu widersprechen.

In diesem Fall werden die Daten nicht übermittelt.

Der Widerspruch ist bei der Meldebehörde der alleinigen Wohnung oder der Hauptwohnung einzulegen. Er gilt bis zu seinem Widerruf.

### 2. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk

Die Meldebehörde darf gemäß § 50 Abs. 2 Bundesmeldegesetz bei Verlangen von Mandatsträgern, Presse oder Rundfunk, Auskunft aus dem Melderegister über Alters- oder Ehejubiläen von Einwohnern erteilen. Dabei werden der Familienname, Vorname, Doktorgrad, Anschrift und das Datum und Art des Jubiläums übermittelt.

Altersjubiläen sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag

## Die Gemeindeverwaltung teilt mit

und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag.

Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum.

Sie haben die Möglichkeit der Übermittlung der Daten zu widersprechen. Der Widerspruch ist bei allen Meldebehörden, bei denen die betroffene Person gemeldet ist, einzulegen. Er gilt bis zu seinem Widerruf.

### **3. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Adressbuchverlage**

Die Meldebehörde darf gemäß § 50 Abs. 3 Bundesmeldegesetz Adressbuchverlagen zu allen Einwohnern, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, Auskunft über Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften erteilen.

Die übermittelten Daten dürfen nur für die Herausgabe von Adressbüchern (Adressverzeichnisse in Buchform) verwendet werden.

Sie haben die Möglichkeit der Übermittlung der Daten zu widersprechen.

Der Widerspruch ist bei allen Meldebehörden, bei denen die betroffene Person gemeldet ist, einzulegen. Er gilt bis zu seinem Widerruf.

### **4. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr**

Nach § 58b des Soldatengesetzes können sich Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, verpflichten, freiwilligen Wehrdienst zu leisten, sofern Sie hierfür tauglich sind.

Zum Zweck der Übersendung von Informationsmaterial übermitteln die Meldebehörden dem Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr jährlich bis zum 31. März Familiennamen, Vornamen und gegenwärtige Anschrift zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden (§ 58c Abs. 1 Soldatengesetz).

Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch ist bei der Meldebehörde der alleinigen Wohnung oder der Hauptwohnung einzulegen. Er gilt bis zu seinem Widerruf.



## Die Gemeindeverwaltung teilt mit

### **5. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft durch den Familienangehörigen eines Mitglieds dieser Religionsgesellschaft**

Haben Mitglieder einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft Familienangehörige, die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören, darf die Meldebehörde von diesen Familienangehörigen Daten des Familiennamen, Vornamen, Geburtsdatum, Geburtsort, Geschlecht, Zugehörigkeit zu einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft und derzeitige Anschriften übermitteln.

Außerdem Auskunftssperren gemäß § 51 Bundesmeldegesetz und das Sterbedatum.

Sie haben die Möglichkeit der Übermittlung dieser Daten zu widersprechen. Der Widerspruch gegen die Datenübermittlung verhindert nicht die Übermittlung von Daten für Zwecke des Steuererhebungsrechts an die jeweilige öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft. Diese Zweckbindung wird dem Empfänger bei der Übermittlung mitgeteilt.

Der Widerspruch ist bei der Meldebehörde der alleinigen Wohnung oder der Hauptwohnung einzulegen. Er gilt bis auf Widerruf.

### **6. Weitere Möglichkeiten zur Sperrung von Daten**

Es besteht die Möglichkeit bei Gefahr für Leben und Gesundheit persönliche Freiheit oder ähnliche schutzwürdige Belange eine Auskunftssperre in das Melderegister einzutragen.

Es müssen Tatsachen vorliegen, die die Annahme rechtfertigen, dass der Person, deren Daten mitgeteilt werden sollen, durch diese Auskunft eine Gefahr für Leben, Gesundheit, persönliche Freiheit oder ähnliche schutzwürdige Interessen entstehen kann.

Als betroffene Person können Sie bei der Meldebehörde einen Antrag auf Eintragung einer Auskunftssperre in das Melderegister stellen.

Ist eine Auskunftssperre eingerichtet wird eine Auskunft aus dem Melderegister nur erteilt, wenn eine Beeinträchtigung schutzwürdiger Interessen ausgeschlossen werden kann.

Die Auskunftssperre wird im Melderegister im Datensatz zur eigenen



## Die Gemeindeverwaltung teilt mit

Person eingetragen. Sie wird auch im Datensatz von Ehegatten oder Lebenspartnern, beim gesetzlichen Vertreter oder minderjährigen Kindern als sogenannte beigeschriebene Daten berücksichtigt.

Die Auskunftssperre wird auf zwei Jahre befristet und kann auf Antrag verlängert werden.

### Versichertenberatung für Bucher Bürger/innen



#### Johann Stangl berät rund um die gesetzliche Rentenversicherung

Bereits seit einigen Monaten unterstützt Johann Stangl die Gemeinde Buch am Erlbach in allen rentenrechtlichen Angelegenheiten. Johann Stangl, wohnhaft in Viecht, ist seit Jahren ehrenamtlicher Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bund.

Auch während der Corona-Pandemie werden Fragen zur gesetzlichen Rentenversicherung beantwortet, Rentenansprüche entgegen genommen und das Versichertenkonto auf den neuesten Stand gebracht. Bisher wurde dieses Angebot von den Bucher Bürger/innen sehr gut angenommen, deshalb soll dieser Service auch im Jahr 2021 wieder angeboten werden.

Bei diesem kostenfreien Serviceangebot können jederzeit persönliche Rentenansprüche ganz bequem von zu Hause aus via Telefongespräch gestellt werden und die Zeiten im Versichertenkonto überprüft werden, um zu sehen, wer wann in Rente gehen kann und mit welchem Betrag man rechnen kann.

Die Kontaktdaten für die Versicherungsberatung erhalten Sie über die Gemeindeverwaltung Buch a.Erlbach, Tel. 08709/9221-18



Foto:  
Tim Reckmann,  
pixelio.de

## Die Gemeindeverwaltung teilt mit



Foto:  
Volker Zintgraf,  
pixelio.de

### **Ausgabe von gelben Säcken am Rathaus Buch a.Erlbach**

Aufgrund des aktuell geschlossenen Rathauses Buch a.Erlbach liegen die gelben Säcke vor dem Rathaus zur Abholung bereit.

Wir appellieren dringend an Sie, die gelben Säcke nur für die Sammlung von gebrauchten Leichtverpackungen zu verwenden. Aufgrund des stark gestiegenen Verbrauchs an gelben Säcken in der letzten Zeit bitten wir Sie darum, nur 2 Rollen pro Haushalt mitzunehmen! Falls keine gelben Säcke mehr zur Verfügung stehen, läuten Sie bitte kurz.

Die nicht zweckbestimmte Verwendung der gelben Säcke (z. B. für Hausmüll, für Tomatenzucht etc.) sowie die umfangreiche Lagerhaltung von gelben Säcken in privaten Haushalten führen zu einem großen Widerspruch zwischen der rechnerischen Zahl an gelben Säcken zu der tatsächlichen Zahl an verbrauchten gelben Säcken.

Wir bitten um Verständnis.

### **Hundesteuer 2021**

Die Hundesteuer in der Gemeinde Buch a.Erlbach beträgt aktuell:

für den ersten Hund 40,00 €

für den zweiten Hund 50,00 €

für jeden weiteren Hund 80,00 €

Fälligkeit ist, wie gewohnt, der 15. Mai.

## Die Gemeindeverwaltung teilt mit



Foto: Peter Röhl,  
pixelio.de

### Hundekot – ein dauerhaftes Ärgernis

Verunreinigung von Wegen, Spiel- und Sportplätzen durch Hundekot sind ein ständiges Ärgernis. Trotz der aufgestellten Tütenspender, ignorieren viele Hundebesitzer die Hinterlassenschaften ihrer Tiere oder werfen die genutzten Entsorgungstüchchen einfach in die Natur. Im Sinne des Allgemeinwohls appelliert die Gemeinde erneut an ein verantwortungsvolles Verhalten der Hundehalter.

### Fundsachen

In der Gemeindeverwaltung wurden verschiedene Fundgegenstände abgegeben:

Speicherkarte,  
USB-Stick,  
Handy,  
Geldbetrag,  
Zinnteller  
sowie verschiedene Schlüssel.

Die Fundsachen können unter näheren Angaben bei der Gemeindeverwaltung abgeholt werden. Telefonische Auskunft unter der Telefonnummer. 08709/9221-0.



Foto: Alfred J.  
Hahnenkamp,  
pixelio.de

### Gemeindeverwaltung geschlossen

Am 15. und 16. Februar (Rosenmontag und Faschingsdienstag) ist die Gemeindeverwaltung geschlossen.

### **Ganze Leistung – halber Preis**

#### **Trotz Corona positive Bilanz beim Projekt „50/50 Mobil“ des Landkreises Landshut**

Mit dem Start des Projektes „50/50 Mobil“ im Juni des vergangenen Jahres hat der Landkreis Landshut neue Wege in Sachen Mobilität eingeschlagen – und das mit Erfolg. Das haben die Projektverantwortlichen Markus Roos, Kreisjugendpfleger, Janine Bertram, Landkreis-Seniorenbeauftragte und Linda Pilz, Behindertenbeauftragte des Landkreises berichtet.

Das 50/50 Mobil ist von den berechtigten Zielgruppen, den Jugendlichen zwischen 14 und 26, den Senioren ab 70 Jahren und den Menschen mit einem Schwerbehindertenausweis ab 14 Jahren, sehr gut angenommen worden. Diese Landkreis-Bürger können sich in ihren Gemeinden, beim Landratsamt oder online unter [www.5050mobil.de](http://www.5050mobil.de) Wertschecks kaufen und diese bei den am Projekt teilnehmenden Taxi- und Mietwagenunternehmen einlösen. Die Hälfte der Fahrkosten wird vom Landkreis Landshut übernommen. Die beteiligten Unternehmen sind auf der Projekthomepage aufgelistet oder können in der jeweiligen Ausgabestelle eingesehen werden.

Knapp 450 Personen haben im Zeitraum vom Juni bis Dezember 2020 Wertschecks in Höhe von insgesamt 23 055 € erstanden. Unter den Nutzern des Angebots war die Zielgruppe der Senioren ab 70 Jahren am stärksten vertreten. 344 Senioren haben Wertschecks erstanden, um diese bei den derzeit 35 Taxi- und Mietwagenunternehmen, die an diesem Projekt mitwirken, einzulösen.

Auf Anregung der Behindertenbeauftragten Linda Pilz entschieden sich die Mitglieder des Ausschusses für Wirtschaft, Energie und Regionalmanagement den Kreis der Anspruchsgruppen ab Oktober 2020 zu erweitern, um allen Menschen mit Schwerbehinderungen im Landkreis Landshut eine gleichberechtigte Teilhabe am Leben in der Gemeinschaft zu ermöglichen.

Am wenigsten wurden die Wertschecks von Jugendlichen zwischen 14 und 26 Jahren nachgefragt: Lediglich 43 Jugendliche haben in den letzten sechs Monaten Wertschecks gekauft. Dieses Ergebnis ist angesichts der Corona-Pandemie jedoch wenig verwunderlich, da kaum Veranstaltungen für junge Leute stattfanden.

## Landratsamt Landshut meldet

Kreisjugendpfleger Markus Roos und LandkreisSeniorenbeauftragte Janine Bertram konnten ein halbes Jahr nach dem Start des 50/50-Mobils eine positive Zwischenbilanz ziehen. Auch Landrat Peter Dreier gehört zu den Unterstützern des Projekts (nicht im Bild: Behindertenbeauftragte Linda Pilz).



Voraussetzung für die Nutzung des Angebots ist, dass man zu einer der drei Zielgruppen gehört und seinen Wohnsitz im Landkreis Landshut hat. Nur dann können bei den Ausgabestellen in den Gemeinden, im Landratsamt oder online Wertschecks zum halben Preis ihres Nennwertes erworben werden. Diese Wertschecks gibt es in der Staffelung 5,00 €, 10,00 € oder 20,00 €. Pro Person werden monatlich maximal 60 Euro an Wertschecks ausgegeben.

Mehr Informationen erhalten Sie online unter [www.5050mobil.de](http://www.5050mobil.de).

## Pflichtumtausch des Führerscheins

- Der Antrag für den Pflichtumtausch steht als Download auf der Homepage des Landratsamtes Landshut zur Verfügung [www.landkreis-landshut.de](http://www.landkreis-landshut.de)



Dem Antrag ist keine Meldebescheinigung beizulegen. Der Antragsteller kann den Antrag ausdrucken, ausfüllen und zusammen mit einem biometrischen Pass-

bild, Führerschein- und Ausweiskopie auf dem Postweg ins Landratsamt schicken.

Foto:  
Rike, pixello.de

## Landratsamt Landshut meldet

### Landratsamt am Faschingsdienstag geschlossen

Das Landratsamt Landshut mit dem Kreisjugendamt in Altdorf, den Kfz-Zulassungsstellen in Ergolding, Rottenburg und Vilsbiburg, sowie die Tiefbauverwaltung in Rottenburg, die zentrale Reststoffdeponie Spitzlberg, die landkreiseigenen Bauschuttannahmestellen Geisenhausen/Feuerberg und Inkofen sind am Faschingsdienstag, den 16.02.2021 geschlossen.

### Broschüre „60plus – Ratgeber für Senioren“

Die Broschüre „60plus – Ratgeber für Senioren“ 20/21 für den Landkreis und die Stadt Landshut liegt im Rathaus aus. Die Broschüre wurde von einem unabhängigen Verlag aufgelegt. Das Landratsamt ist für Inhalte nicht verantwortlich und hat hier keinerlei Einfluss.



## Kindereinrichtungen

### Neues von den Erlbachrollen



Liebe Eltern, liebe Kinder!

Wie schnell doch die Zeit vergeht... und schon befinden wir uns mitten in den Planungen der neuen Kindertageseinrichtung „Erlbachrolle“. Kataloge werden in alle Richtungen gewälzt, Ideen für spannende Entdeckermomente gesammelt und die ersten Personalgespräche geführt. Auch an einem neuen Logo wird bereits fleißig gearbeitet. Pippi Langstrumpf würde sagen: „Das habe ich noch nie vorher

versucht, also bin ich völlig sicher, dass ich es schaffe“. Eine wirklich spannende Zeit. Am meisten freue ich mich auf die vielen Abenteuer, die wir gemeinsam erleben werden und auf die kleinen und großen Entdeckungen, die auf uns warten! Ich bin wirklich sehr gespannt.

Achja, ich wollte euch noch von meiner neuesten Entdeckung erzählen: Habt ihr schon mal etwas von bunten Eiskugeln gehört? Noch nicht? Dann probiert es doch einfach mal aus. Die sehen fast so aus wie echte Edelsteine!

Ihr braucht dafür nur einen Luftballon und ein bisschen Wasserfarbe. Füllt den Luftballon mit Wasser, dass er ungefähr so groß ist wie ein Apfel. Jetzt tröpfelt ein bisschen etwas von eurer Lieblingsfarbe hinein. Nun müsst ihr den Luftballon fest zuknoten und ihn in das Eisfach legen. Wenn das Wetter ganz kalt ist, könnt ihr den Luftballon auch über Nacht draußen verstecken... Am nächsten Tag zieht ihr den Luftballon ab und fertig sind die bunten und funkelnden Eiskugeln!

Ihr dürft gerne ein Foto von euren selbstgemachten Eiskugeln schicken. (lena.gruenzinger@buch-am-erlbach.de)

Ich freue mich auf die Zeit mit Euch bei den Erlbachrollen.

Lena Grünzinger  
Leitung der Erlbachrolle



## Kindereinrichtungen



### Hort Tintenfass

#### Rückblende: Weihnachtszeit – Sterne vom Christkind

Weihnachten gilt als Fest der Nächstenliebe und Gemeinschaft – in unserer besonderen Zeit ist es wichtig, sich gerade daran zu erinnern und auch anderen eine Freude zu machen.

Mit diesem Gedanken beteiligten wir uns an einer spontanen Weihnachtsaktion. Unterschiedliche Einrichtungen aus der Gemeinde Buch am Erlbach brachten den Bewohnern des Seniorenzentrum kleine Geschenke vorbei. Der Hort Tintenfass hatte dafür für jeden Bewohner einen kleinen Weihnachtsstern genäht.



Foto:  
Hort Tintenfass

So machte sich das Christkind zusammen mit einigen Hortkindern und den Weihnachtssternen im Gepäck, kurz vor Weihnachten auf den Weg zum Seniorenzentrum Buch am Erlbach um unseren Weihnachtsgruß und die kleinen Geschenke zu übergeben.

Wir freuten uns sehr über die leuchtenden Augen, das wärmende Gefühl von Gemeinschaft und Hoffnung, auch über Distanz hinweg, welches wir mit ins neue Jahr nehmen.

Wir wünschen euch allen einen positiven, hoffnungsvollen Blick in die Zukunft und einen guten und gemeinsamen Start in das neue Jahr!

### Neues aus dem Tintenfass

In den Weihnachtsferien hat der Hort Tintenfass einige neue Wände bekommen, die aufgrund der Corona-Situation notwendig waren.

## Kindereinrichtungen

Dadurch entstand ein zusätzlicher Gruppenraum für die dritte Klasse. Wir freuen uns sehr, nun mehr geschützten und ruhigen Raum für Hausaufgaben und Aktionen der dritten Klasse zu haben und diesen zusammen mit den Kindern zu gestalten.

Da unser altes Büro seit September als Gruppenraum der ersten Klasse umfunktioniert wurde, freuen wir uns außerdem, nun wieder über einen hinzugewonnenen, zentralen Büroraum verfügen zu können.

Zum 28. Februar 2021 verlässt uns Jakob Melzer und beendet damit sein Freiwillig Soziales Jahr im Hort Tintenfass. Wir bedanken uns sehr für die wunderbare Zusammenarbeit der letzten eineinhalb Jahre, seine Ideen, gute Laune und sein Engagement für den gesamten Hort!

Das Team vom Hort Tintenfass wünscht ihm für die Zukunft und seinem neuen Ausbildungs- und Berufsweg alles Gute und viel Erfolg! Wir werden ihn sehr vermissen.

Tamara Bothe  
Erzieherin im Hort Tintenfass

## Aktuelles zur MINT-Werkstatt

Liebe MINT-Kinder und -Jugendliche, liebe Eltern, natürlich bedauern auch wir Coaches, dass wir Corona-bedingt seit langem keine „normale“ MINT-Veranstaltung mehr abhalten konnten. Und es wird wohl noch einige Monate dauern, bis sich die Corona-Lage entspannt hat.

Wir hatten allerdings schon im April/Mai des letzten Jahres eine virtuelle MINT-Werkstatt angeboten. Dabei konnten die Teilnehmer(innen) wählen, ob sie mit kleinen Robotern, die sie selbständig zu Hause zusammenbauen mussten, einen kleinen Film drehen, oder nach einer Vorgabe biologische Experimente durchführen oder eine Sammlung von Mathe-Rätseln lösen wollten.

All diese Aufgaben waren als Wettbewerb mit wertvollen Preisen ausgeschrieben, welche unsere Bürgermeisterin den Gewinnern und Gewinnerinnen am 15. Dezember in einer kleinen Feierstunde überreichen und ihnen für ihre tollen Leistungen gratulieren konnte (siehe Foto auf der Folgeseite).

## Kindereinrichtungen



Am 12. Dezember haben wir eine Online-MINT-Werkstatt mit 3 Workshops und folgenden Themen durchgeführt:

- Was haben Badebomben und eine Lavalampe gemeinsam? - Wir experimentieren! (Katrin Schachtl)
- Web-Links zu interessanter Wissensvermittlung bzw. reizvollen Spielen. (Georg Ohmayer)
- Einführung in das Programm TinkerCAD, verbunden mit dem Angebot, die designten 3D-Objekte anschließend in Plastik oder Schoko ausdrucken zu lassen. (Vera Feuchtgruber und Rainer Salzburger)

Da sich dieses Online-Format bewährt hat, planen wir – falls auch im März noch keine Präsenz-Werkstatt stattfinden kann – nochmals eine solche Online-MINT-Werkstatt durchzuführen (voraussichtlicher Termin: Sa 20.3.2021, Programm wird rechtzeitig bekanntgegeben).

Dr. Georg Ohmayer im Namen aller MINT-Coaches

Preisverleihung der virtuellen MINT-Werkstatt  
Foto: René Spanier

## Sonstiges



Bürgerenergiepreis Niederbayern  
Mein Impuls.  
Unsere Zukunft!

10.000 Euro für  
die Energiezukunft!

### Bayernwerk

#### Wer kann teilnehmen?

Mit dem Bürgerenergiepreis Niederbayern werden Privatpersonen, Vereine, Schulen und Gruppierungen ausgezeichnet, die mit ihren Ideen und Projekten einen Impuls für die Energiezukunft vor Ort setzen. Ausgeschlossen sind Projekte von Firmen und Gewerbebetrieben, die deren eigentlichen Geschäftszweck unterstützen (z. B. ein Heizungsbauer, der eine neue Wärmepumpe entwickelt hat).

#### Welche Projekte können eingereicht werden?

Gefördert werden pfiffige und außergewöhnliche Ideen und Maßnahmen, die einen Energiebezug haben und sich mit den Themen Energieeffizienz oder Ökologie befassen. Die Projekte sollen dazu beitragen, ein Bewusstsein für diese Themen zu schaffen.

Der Realisierungsgrad der Maßnahmen ist kein Kriterium für die Bewerbung. Ideen und Konzepte, die im laufenden Jahr begonnen haben, können genauso eingereicht werden wie Projekte, die schon vor längerer Zeit gestartet wurden und nach wie vor Bestand haben.

Unter [www.bayernwerk.de/buergerenergiepreis](http://www.bayernwerk.de/buergerenergiepreis) werden die Gewinner der letzten Jahre mit kurzen Videos vorgestellt – hier kann man sich schnell und einfach ein Bild von der Bandbreite der möglichen Projekte machen.

#### Was ist für die Bewertung entscheidend?

Die eingereichten Vorschläge werden danach bewertet, ob es ihnen gelingt einen Impuls für die Energiezukunft zu setzen. Die Projekte sollen eine Vorbildfunktion einnehmen und die Akzeptanz für die Energiewende und die damit verbundenen Aufgaben erhöhen. Der Umfang des Projekts ist kein Bewertungskriterium.

Die Auswahl der Gewinner erfolgt durch eine Fachjury. Die Zusammensetzung der Jury ist im Internet veröffentlicht.

## Sonstiges

### Wie bewirbt man sich?

Unter [www.bayernwerk.de/buergerenergiepreis](http://www.bayernwerk.de/buergerenergiepreis) finden Sie das Online-Bewerbungsformular sowie die Bewerbungsfrist. Bewerbungsunterlagen, die nach der genannten Frist eingereicht werden, nehmen automatisch am Bürgerenergiepreis des Folgejahres teil.

### Was gibt es zu gewinnen?

Der Bürgerenergiepreis Niederbayern ist mit insgesamt 10.000 Euro dotiert. Die Aufteilung des Preisgeldes erfolgt durch die Jury.

Bei Fragen zur Bewerbung wenden Sie sich bitte an Annette Seidel, Telefon 09 21 - 2 85 - 20 82, [buergerenergiepreis@bayernwerk.de](mailto:buergerenergiepreis@bayernwerk.de).



### Warnhinweis der Polizei

#### Vorsicht: Betrüger am Telefon!

Die Maschen, mit denen Betrüger den Leuten das Geld aus der berühmten Tasche ziehen wollen, werden immer professioneller. Sie scheuen sich auch nicht die Corona-Pandemie auszunutzen, um Leuten Geld und Wertsachen abzunehmen. Opfer kann jeder werden!

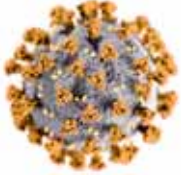


Die Maschen der Trickbetrüger haben sich aufgrund der Corona-Pandemie erweitert. Sie geben sich jetzt nicht nur als Verwandte und Amtspersonen aus, sondern auch als Personen, die z.B. mit der Impfung in Corona-Zeiten zu tun haben. Sie nutzen dabei die Emotionen aus, die mit der Corona-Pandemie einhergehen. Eine Technik, die bei einem Anruf auf der Nummernanzeige eine andere Rufnummer erscheinen lässt, unterstützt die jeweils verwendete Legende. **Ziel der Betrüger ist in jedem Fall die Herausgabe von Geld und Wertsachen.**

Es gibt viele Legenden, die die Betrüger verwenden können, z.B.:

- Die Impfung ist mit der Entrichtung einer Gebühr oder einer Kautions verbunden, die vorab gezahlt werden muss.

## Sonstiges



- Ein naher Angehöriger oder Freund kann nicht geimpft werden, weil er das Geld für die Impfung nicht zahlen kann.
  - Das Geld am Konto und in Schließfächern muss aufgrund der Corona-Pandemie abgehoben und woanders verwahrt werden.
  - Ein Polizeibeamter informiert über eine drohende Anzeige in Zusammenhang mit Corona, die nur durch einen größeren Geldbetrag abgewendet werden kann.
- ... viele, viele mehr.

Um evtl. aufkommendes Misstrauen bereits im Keim zu ersticken, sind die Betrüger sehr einfallsreich, z.B.

- setzen sie das Opfer unter Zeitdruck,
- drängen auf Geheimhaltung,
- schüren Ängste und
- machen dem Opfer Vorwürfe, die Maßnahmen zur Bekämpfung der Pandemie nicht unterstützen zu wollen, oder vieles mehr.

Besonders wichtig ist für die Täter, dass das Opfer nicht mit Dritten über den Anruf spricht. Deshalb werden Polizeibeamte und andere Personen, die auf den Betrug hinweisen könnten, durch die Täter bereits vorab diskreditiert.

Die Täter halten ständigen Kontakt mit dem verunsicherten Opfer und kontrollieren somit dessen Handlungen, bis die Übergabe des Geldes erfolgt ist.

Unser Rat:

Den Telefonhörer auflegen ist nicht unhöflich, wenn:

- Sie nicht sicher sind, wer anruft.
- Sie der Anrufer nach persönlichen Daten und finanziellen Verhältnissen fragt.
- Sie der Anrufer auffordert, Geld und andere Wertgegenstände herauszugeben, bzw. Geld zu überweisen, besonders ins Ausland.
- Sie der Anrufer unter Druck setzt.
- Der Anrufer Sie dazu auffordert, Fremden Geld und Wertsachen mitzugeben.

Geben Sie diesen Betrügern keine Chance!

Sprechen Sie mit anderen über diese Maschen der Betrüger!

Wenden Sie sich ggf. an die nächste Polizeidienststelle!

**Weder die Polizei noch andere Ämter fordern Sie telefonisch auf, Geld und Wertsachen auszuhändigen!**

Ihr

Polizeipräsidium Niederbayern

## Sonstiges

### Landshuter Netzwerk



#### Aktuelles aus der Koordinierungsstelle Demenz Landkreis Landshut

Die monatlichen Sprechstunden der Koordinierungsstelle Demenz in Buch am Erlbach finden nun regelmäßig am 2. Dienstag im Monat, zwischen 10.00 und 12.00 Uhr im Bürgersaal statt (Rathausplatz 5, 84172 Buch am Erlbach).

Kommende Sprechstunden:

Dienstag, 09.03.2021

Dienstag, 13.04.2021

Das Angebot richtet sich an alle Betroffenen oder deren Angehörige – auch über die Gemeindegrenze hinaus.

Wir beraten zu allen möglichen Themen rund um das Thema Demenz, beispielsweise dem allgemeinen Krankheitsbild oder dem Umgang mit herausfordernden Verhaltensweisen. Zudem geben wir Informationen zu finanziellen und sozialrechtlichen Fragestellungen sowie den verschiedenen Unterstützungsformen und Entlastungsangeboten. Parallel zur Sprechstunde ist bei Bedarf ein Betreuungsangebot für betroffene Angehörige möglich.

Bitte melden Sie sich zur Sprechstunde verbindlich telefonisch unter 0871/96367-161 oder per Email unter der Adresse [kodela@landshuter-netzwerk.de](mailto:kodela@landshuter-netzwerk.de) an! Geben Sie dabei mit an, wenn Sie das Betreuungsangebot benötigen!

Unter den Kontaktdaten stehen wir auch unabhängig von den Sprechstunden für Ihre Fragen, Anliegen und Ideen zur Verfügung.

Trotz der vielen aktuellen Einschränkungen verfolgen wir weiter unser Projekt „Demensensible Gemeinde“. Es sind bereits Veranstaltungen bzw. Aktionen in Planung. Sie werden dazu rechtzeitig im Gemeindegemeinschaftsforum informiert. Aktuelle Informationen zu unserem Angebot im gesamten Landkreis finden Sie zudem auf [www.demenz-landshut.de](http://www.demenz-landshut.de).



Gefördert durch das Bayerische Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten und den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER).

Unsere Verbundpartner:





## Sonstiges

### Einkaufsservice der Bucher Jugend



Bucher Jugendliche bieten weiterhin den bewährten und kostenlosen Einkaufsservice an. Besprechen Sie dazu einfach den Anrufbeantworter unter 08709 5079993 oder senden Sie ein Email an [wirinbuch@gmx.de](mailto:wirinbuch@gmx.de).

Die Freiwilligen Helfer melden sich dann kurzfristig bei Ihnen.

Foto: manwalk,  
pixelio.de

### Unterstützung bei der Anmeldung zur Corona-Impfung

Sie gehören aktuell zur Gruppe der Berechtigten für eine Corona-Impfung und haben Probleme mit der Anmeldung? Der Gemeinderat und Seniorenbeauftragte Martin Schachtl ist Ihnen hierbei gerne behilflich. Er ist unter der Handy-Nummer 0176 6908 9201 erreichbar.

### Rücksichtnahme auf Wildtiere im Winter

Während sich die Wintersportler über den Schnee freuen, durchleben die heimischen Wildtiere eine karge Zeit. Artgerechte Fütterung und Respekt vor dem Ruhebedürfnis des Wildes sind jetzt wichtig, damit die Tiere keine unnötige Energie verbrauchen.

Daher die Bitte der Jäger: Bitte bleiben Sie bei Ihrer Winterwanderung auf den Wegen und schlagen Sie sich nicht querfeldein oder durch das Dickicht. Das kann besonders in der Dämmerung gefährlich enden, denn durch die drohende afrikanische Schweinepest ist jetzt auch Jagdzeit auf Schwarzwild.

## Vereine und Verbände

### KSK Buch

Die Jahreshauptversammlung der KSK Buch musste wegen Corona für Sonntag 31.01.2021 abgesagt werden. Der neue Termin wird rechtzeitig veröffentlicht, wenn die Voraussetzungen dies zulassen.



Faschingsumzug in Buch 2020 (und hoffentlich wieder 2022)



## Die letzte Seite

### Notdienste

Die Einsätze der Notärzte laufen über die Rettungsleitstelle unter der **Nummer 112 (bei lebensbedrohlichen Erkrankungen)**, die des Bereitschaftsdienstes hingegen über die KVB-Zentralen unter der **Nummer 116 117 (bei nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen)**.  
**Giftnotrufzentrale: 089/19240**

### Seniorenzentrum Buch a.Erlbach

Hauptstr. 4 a  
Tel. 08709/412-0  
Email: buch-am-erlbach@renafan.de

### Sozialdienste

**BRK-Ambulante Pflege Buch a.Erlbach** Hauptstr. 44 (Raiffeisenbank 1.Stock)

Teamleitung Petra Wieser  
08709/927149 od. 0871/96221-24  
Mobil 0173/2462125

### Medizinische Dienste

#### Arztpraxis

Dr.-medic Mihaela Jakobi  
Tel. 08709/2368

#### Zahnarztpraxis

Gemeinschaftspraxis Dres. Schiller  
Tel. 08709/95550

Notdienst: -

#### Apotheke am Erlbach

Tel. 08709/95888  
Öffnungszeiten:  
Montag bis Donnerstag 8.00 - 13.00 Uhr  
und 14.00 - 18.30 Uhr  
Freitag 8.00 - 18.30 Uhr  
Samstag 8.00 - 12.30 Uhr  
Die diensthabenden Apotheken bitten wir aus der Tagespresse oder dem Aushang an der Apotheke zu entnehmen.

#### Defibrillatoren (Standorte)

Buch: Raiffeisenbank, Hauptstr. 44  
Vatersdorf: Fa. Leipfinger-Bader,  
Ziegeleistr. 15  
(Vorraum Werkstattgebäude)

## Impressum: Bucher Gemeinde- spiegel

Redaktion: Gemeinde Buch a.Erlbach, Rathausplatz 1, 84172 Buch a.Erlbach  
Telefon: 08709/9221-0, Telefax: 9221-30, E-Mail: poststelle@buch-am-erlbach.de  
Herausgeber u. V.i.S.d.P.: Erste Bürgermeisterin Elisabeth Winklmaier-Wenzl  
Rathausplatz 1, 84172 Buch a.Erlbach o.V.i.A.

Beiträge für den Gemeindespiegel bitte an rita.schmierl@buch-am-erlbach.de  
Gestaltung u. Realisation: SCHWARZ Consult Wolfgang K. Schwarz, Telefon 08709-3118  
Erscheint 2-monatlich und wird kostenlos an alle Haushalte in der Gemeinde verteilt.  
Auflage: 2000 Exemplare.

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 22. März 2021 - Bitte pünktlich einreichen!**  
**Erscheinungstermin: Mitte April 2021.**